De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V.
Redacteur: A. Cloo (Tel. thuis: 1481)
Abonnement: ƒ 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. ...
Bureau San Nicolas: „Esquire", Mainstr., T...
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel. 1277

11e Jaargang — DONDERD. 21 FEBRUARI 1952 — No. 1260

Jeugdbeweging

* * In verschillende kringen op ons eiland bestaat een levendige belangstelling voor alles wat te maken heeft met onze eriminele jeugd. De Zusters van Bethanië zijn hun omvangrijke arbeid begonnen en als wij goed zijn ingelicht, zal op korte termijn ook worden begonnen met de mannelijke criminele jongeren. Er is prachtig werk te doen en wij hopen vurig, dat die arbeid zal worden geschraagd door de interesse van guns de bevolking.

In dit verband willen wij gaarne wijzen op het probleem van de jeugdbeweging. Want dat is inderdaad een probleem. Er zijn diverse jeugdorganisaties, maar door welke omstandigheid ook trekken zij veel te weinig jongens en meisjes aan. Een der oorzaken daarvan willen wij met name noemen: het grote gebrek aan leidsters en leiders. Men kan de jongelui een prachtig ontspanningsprogramma voorschotelen, men kan ze een enkele maal een gezellig uitje presenteren, maar het is in veel gevallen niet mogelijk de jeugdigen permanent te boeien voor het doen en laten van de organisatie, waarvan ze deel uitmaken.

Het leidersvraagstuk is bij herhaling besproken op ons eiland, maar een goede oplossing heeft men nimmer kunnen vinden omdat er heel weinig mensen zijn, die een of meer uur per week beschikbaar willen stellen voor het jeugdwerk. Zolang deze laksheid blijft voortbestaan, zal de jeugdbeweging blijven lijden aan bloedarmoede.

Binnenskamers wordt op het ogenblik druk gesproken over de mogelijkheden om de jeugdcriminaliteit te kortwieken; laat men daarbij ook eens denken aan een positieve aanval tegen de misdaad der jeugdigen: organisatie van de jeugdbeweging. Waarbij nog grotere bevordering van jeugdsport een niet te onderschatten factor is.

NAVO-Conferentie werd in Lissabon geopend

Portugees pleidooi voor toelating van vroeger „verkeerde" landen

LISSABON, 21 Febr.: — Zeshonderd Portugese afgevaardigden waren aanwezig, toen 28 ministers van de NAVO-landen (van defensie en even veel van buitenlandse zaken) het parlement betraden, toegejulcht door 2.000 toeschouwers. Voorzitter Pearson van Canada inspecteerde de erewacht. De eerste spreker was de Portugese minister van buitenlandse zaken, Cunha. Hij zeide: „Het is een strategische enormiteit, dat Spanje nog niet is toegelaten tot de NAVO. De verdediging van het Iberische schiereiland is ondeelbaar. Het is een hachelijke toestand, indien deze militair onlogische situatie voortduurt. Portugal is er reeds lang van overtuigd, dat de landen, „die tijdelijk een verkeerd pad zijn ingeslagen", zo spoedig mogelijk in de Europese gemeenschap moeten worden opgenomen."

Acheson zeide, dat het Pact een schepping der democratie is en tezamen met het Britse Gemenebest en de Verenigde Staten de opvallendste uiting hiervan in de afgelopen eeuw. Het was niet voldoende, dat de NAVO beslissingen neemt. Deze moeten worden uitgevoerd door de volken en de regeringen. Wij moeten niet alleen militaire kracht, doch ook morele en economische opbouwen. „Wij zullen slagen, omdat wij moeten".

Minister Lange van Noorwegen zei, dat, zodra het minimum aan militaire werkkracht door de landen van het Pact bereikt is, men bereid is deel te nemen aan een program van onder toezicht staande ontwapening onder het oppergezag van de Verenigde Naties.

Venizelos van Griekenland zei, dat de toetreding van Turkije en Griekenland een grotere bijdrage aan de vrede betekende dan slechts deelneming aan een regionaal verdrag.

Minister Kapaull van Turkije zei het een eer te achten, dat zijn land is toegelaten. Turkije zou een ware bondgenoot zijn en met alle kracht werken aan de verwezenlijking van de doelen.

Harriman diende het rapport in van de tijdelijke commissie, volgens welke dit jaar de landmacht in Europa 25 divisies moet omvatten. Hij drong aan op verhoging van de kolen- en staalproductie en een vollediger gebruik van de beschikbare arbeidskrachten.

De stafchef van generaal Eisenhower, generaal Guenther, zeide, dat Eisenhower ernstig bezorgd is over de geringe vordering van de aanleg van vliegvelden en verbindingscentra van de SHAPE. Hij drong ernstig aan op uitvoering van het herziene en door Eisenhower goedgekeurde program.

De ministers van buitenlandse zaken stelden de volgende agenda op voor de verdere besprekingen: de rapporten van de burgerlijke en militaire bureaux van de NAVO; een gezamenlijk onderzoek van de defensieplannen: de aanleg van nieuwe vliegvelden en centra; de verhouding tussen de NAVO en de Europese verdedigingsgemeenschap (EVG); reorganisatie van de administratieve instellingen: het rapport van de vijf-landen-commissie voor versterking van de culturele en sociale banden: andere punten.

De Atlantische Raad zal verder in commissie vergaderen en de volgende punten bespreken: de politiek van de landen van 't Pact ten aanzien van het communisme: de West-Europese verdediging in de komende drie jaar: de in Londen door ministers van buitenlandse zaken genomen besluiten en de uitslag van de besprekingen met Adenauer.

WAT GEBEURT ER NU MET SAARGEBIED?

PARIJS, 21 Febr.: De Frans-West-Duitse besprekingen over het Saarland, welke deze week te Londen gevoerd zijn, vormden slechts een uitwisseling van gedachten en er zijn geen besluiten genomen, zo heeft een woordvoerder van het Franse ministerie van buitenlandse zaken verklaard. Frankrijk is bereid de voorstellen te bestuderen, dat het Saarland federaal Europees grondgebied wordt, wanneer de supra-nationale Europese instellingen zijn opgericht. Saarbruecken zou b.v. het hoofdkwartier van de staal- en steenkoolgemeenschap kunnen worden. Het Saarland moest echter economisch met Frankrijk verbonden zijn en politiek gescheiden van Duitsland, welke ook zijn toekomstige status zal zijn.

ATOOMPAPIER

NEW YORK, 21 Febr.: — De papierindustrie staat op het punt een revolutionnaire wijziging te ondergaan dank zij de invoering van nieuwe technieken, die verband houden met de atoomenergie, zo heeft de voorzitter van het Canadese instituut voor onderzoek van de papierfabricage. Lincoln Thiesmeyer, te New verklaard. „De papierindustrie staat aan de vooravond van geweldige ontwikkelingen op het gebied van het toegepaste onderzoek", aldus Thiesmeyer.

GEEN RUSSEN

PAN MOEN DJON. 21 Febr.: De Verbondenen hebben de Sovjet-Unie verworpen als lid van de neutrale commissie van toezicht op het bestand, „omdat zij te nauw met Noord-Korea verbonden is en in het verleden met Noord-Korea heeft samengewerkt". Polen en Tsjechoslowakije zijn wel aanvaard.

Het vraagstuk van de uitwisseling van krijgsgevangenen is weinig gevorderd.

JAPANNERS OP HET HANDELSPAD

TOKIO, 21 Febr.: — Japan zal binnenkort handelsmissies zenden naar Brazilië, Argentinië, Mexico, Peru, Uruguay en Chili.

ONZE HAVEN III

Over vijf maanden levert Havenwerken de vierde kademuur op

De bouw van de 4e kademuur vergt een bedrag van fl. 1.225.000; het werk werd vorig jaar op 28 Augustus aanbesteed en drie dagen later gegund aan de Nederlandse Maatschappij voor Havenwerken. Op 6 September werd met het werk aangevangen en men hoopt 1 Augustus a.s. de muur te kunnen afleveren.

De leiding van het werk heeft ir J. H. Christman, die is belast met de leiding van Havenwerken in W.-Indië en N.W.-Venezuela, het algemeen toezicht heeft ir A. van den Berg van Openbare Werken, terwijl de heer U. Postma, technisch ambtenaar bij O.W., belast is met de dagelijkse controle.

Gemiddeld zijn er honderd man in dienst; direct wordt aan lonen uitbetaald fl. 300.000,- en indirect fl. 100.000,-. Op de staf zijn zeven personen werkzaam. Het spreekt vanzelf, dat Havenwerken een behoorlijke equipment heeft moeten meenemen voor de uitvoering van het grote werk, waarbij vier honderd blokken van beton moeten worden vervaardigd en vervoerd, die in gewicht variëren van dertig to zes en zestig ton.

Men heeft de beschikking over een zware drijvende bok met een hefvermogen van tachtig ton, drie grote kranen en twee kleinere. Verder is er een complete betonbereidingsinstallatie (met een betonmolen van duizend liter inhoud) en een reserve-molen. waarvan de inhoud zeven honderd vijftig liter is. Er is een trechter voor de toeslagmiddelen; door een automatische weeg-installatie wordt de juiste samenstelling verkregen (twee delen zand en een deel steenslag).

Nadat het beton in de bekisting is gestort (het wordt in grote kuipen met trucks vervoerd van de molen naar de kraan, die de kuipen opneemt en boven de bekisting leeggooit) wordt met behulp van trilnaalden gezorgd voor de grootst mogelijke dichtheid. Per dag kunnen gemiddeld zes blokken worden gemaakt; men doet dit drie dagen in de week en op de andere werkdagen worden de blokken ter plaatse gestapeld.

Uit elk blok wordt een proefkubus gemaakt, die wordt gecontroleerd op voldoende drukvastheid. Dit is zeer belangrijk, omdat daardoor minder prettige verrassingen over een aantal jaren uitblijven.

Over een week of zes zijn alle blokken gestort en dan zal Havenwerken tot personeelsinkrimping moeten overgaan; vier weken daarna kunnen de blokken alle gesteld zijn. De nog overblijvende maanden worden gebruikt voor de afwerking van de bovenbouw.

Vanmorgen werd weer aangevangen met het aanbrengen van blokken op de plaats, waar de kademuur komt. De duiker en zijn assistent waren weer druk in actie en langzaam zagen wij de vierde kademuur groeien. Over enige tijd zal Aruba een juweel van een haven bezitten en geen enkel schip zal zich meer behoeven te schamen een bezoek aan ons eiland te brengen.

Staan er nog meer projecten op het programma? Nog zeer vele! Maar daarover te zijner tijd meer.

DE KRONINGS-PLECHTIGHEDEN IN TIVOLI

Wij ontvingen het programma van de plechtigheden met betrekking tot de kroning van de Koninginnen en Miss Tivoli 1952. De Joker gaat deze lieftallige verschijningen afhalen en brengen naar de club, waar dan de Reina di Carnaval, de Reina Simpatia en Miss Tivoli 1951 reeds aanwezig zijn. Om negen uur vindt de grootse ontvangst plaats en daarna zal de ceremoniemeester het woord verlenen aan de President van de Club, dr J. R. Arends, die de plechtigheden zal inleiden. Het volkslied zal worden gespeeld en daarna brengt men een heildronk uit. Voordat met de polonaise wordt begonnen, spreken nog de gekroonden, resp. mej. Erica Arends, mevr. Adwina Arends-Honchar en mej. Majorie Henriquez.

De kroningsavond is vastgesteld op vanavond en vangt om negen uur aan.

INGEZONDEN:

De gevolgen van „fanatisme"

(Buiten verantwoordelijkheid van de Redactie).

Mijnheer de Redacteur,

Verzoeke beleefd opname van ondervermeld stuk in Uw geacht dagblad. Bij voorbaat dank voor de plaatsruimte.

Met belangstelling las ik in de editie van 20 Februari j.l. van dit dagblad het door LEC geschreven artikel met de daaronder geplaatste vertaling van een artikel dat in "La Esfera" van enige dagen geleden verscheen en betrekking heeft op de door „Sporting" op Curacao gespeelde wedstrijden. Het is geenszins mijn bedoeling voor de Curacaose scheidsrechters in de bres te springen, aangezien ik niet kan beoordelen of zij inderdaad zo onkundig of partijdig zijn als wel beweerd wordt. Het is echter wel mijn opinie, dat in deze gevallen de zaak van beide kanten moet worden bezien, en o.a. ook met de opinie van de Curacaose pers rekening moet worden houden. Men vergete niet, dat het door „Sporting" behaalde resultaat, wanneer men er rekening mee houdt, dat dit elftal uit professionals is samengesteld, niet bijzonder fraai te noemen is, en dat de spelers niet zullen nalaten, dat resultaat aan allerlei oorzaken, in dit geval aan de partijdigheid van de scheidsrechter toe te schrijven.

Over een ding kan ik het niet met LEC eens zijn en wel met de insinuatie als zou de nederlaag die Aruba kortgeleden tegen Curacao heeft geleden ook aan de scheidsrechter te wijten zijn. Ik heb n.l persoonlijk met diverse spelers van het Arubaans elftal gesproken en zij waren van mening, dat het spelpeil van Aruba in de wedstrijd tegen Curacao laag was. Zij schreven de nederlaag van Aruba daaraan toe en het zou veel sportiever van LEC zijn geweest dit eerlijk te bekennen en niet met smoesjes voor de dag te komen. Binnenkort krijgt Aruba weer de kans om zijn krachten met Curacao te meten en laten wij hopen, dat zij dan kunnen tonen, dat zij werkelijk sterker zijn, zoals beweerd wordt. Hier op Aruba staan onze scheidsrechters in elk geval als onpartijdig bekend en zijn volkomen voor hun taak berekend. Het gaat er maar om, men geve de feiten nuchter weer en late zich niet door „fanatisme" verblinden.

Sportsman

P.S. Dat „elk Venezolaans elftal, dat nu aan dit tournooi deelneemt, gemakkelijk van hen zal kunnen winnen" zoals Morgado schrijft, is een bewering die verre van bewezen is.

DOKTER DEVELING WERD LION

Tijdens de gisteravond in de Flamingoroom gehouden gewone bijeenkomst van de Aruba Lionsclub werd de arts A. Develing als lid geïnstalleerd door de President van de club, de heer C. L. Juliao.

VEEL BELANGSTELLING VOOR R.T.C.

'S GRAVENHAGE, 20 Febr.: — De Nederlandse bladen wijden veel aandacht aan het werkstuk van de komende R.T.C. en hebben de voornaamste bepalingen vrij uitvoerig opgenomen.

ROTARIANS KOZEN NIEUW BESTUUR

De Arubaanse Rotarians kozen gisteravond op de wekelijkse bijeenkomst in het Hotel Strand (de vergaderzaal was feestelijk versierd in verband met het komende Bucuti-Carnaval) een nieuw Bestuur voor het clubjaar 1952—1953. Voorzitter werd de heer Bert Teagle, vice-voorzitter de heer Jorge G. de Castro, secretaris de heer Bill Porter, penningmeester de heer Fr. van Drimmelen en commissarissen de heren B. Ewart, O. S. Mingus. P. Wurtz en C. H. Eman.

Ditmaal was gestemd voor drie „directors" inplaats van twee, een en ander overeenkomstig een voorstel van de Districtsgouverneur om het Bestuur met een persoon uit te breiden. De huidige voorzitter, de heer „Casey' 'Eman, wordt na de installatie van het nieuwe Bestuur in Juli commissaris. De heer Van Drimmelen beheerde de Rotary-schatten reeds sedert het vertrek van de heer Tj. Wijbrandus, de vroegere penningmeester.

Tijdens de bijeenkomst werd voorts gesproken over de komende Conventie, die niet alleen voor de Rotary van veel belang is, maar door de vele buitenlandse gasten ook voor het gehele eiland.

Reizigers van en voor het vliegveld Dakota en ook zij, die regelmatig langs de grote weg naar St. Nicolaas rijden, zullen gezien hebben, dat aan het begin van de oprit naar het vliegstation gewerkt wordt aan een monument, bestaande uit een dioriesteen van 2½ ton gewicht en een hoogte van 11 voet, waarop een groot Rotarywiel zal worden geplaatst met een doorsnede van 3 voet. Het geheel wordt geflankeerd door een bakstenen muurtje. Een bronzen plaat met inscriptie zal op de steen worden aangebracht, het geheel wordt op Zondag 9 Maart onthuld door de President van de Arubaanse Rotary Club, de heer C. H. G. Eman.

De voorbereidingen voor de komende Conventie zijn in volle gang. Talrijke vergaderingen worden gehouden ter bespreking van de verschillende programmapunten en ook de Rotary-Anns zullen hierbij hun deel hebben. De volgende week worden zij bijeengeroepen om ook hun stem te horen. Maandagmiddag zal er een persconferentie zijn, waarop de bizonderheden van het programma bekend gemaakt zullen worden.

Intussen is dit programma in druk. Het zal verlucht worden met verschillende foto's en een waardig aandenken zijn aan de Conventie.

DE R. T. C.

Het werkstuk voor een Statuut van het Koninkrijk werd voor publicatie vrijgegeven

's-GRAVENHAGE, 19 Febr. — Thans is in Nederland bekendheid gegeven aan het „werkstuk voor een Statuut van het Koninkrijk", dat na het overleg tussen de gemachtigden van Nederland, Suriname en de Nederlandse Antillen in Januari en Februari j.l. in Den Haag op 11 Februari werd vastgesteld. Het werkstuk wordt vergezeld van een toelichting, die aanvangt met een kort overzicht van de vóórgeschiedenis dezer tweede Ronde Tafel Conferentie met de West. Van de in 1948 gedachte constructie is men thans afgestapt.

De toelichting zegt hieromtrent:

Bij de verdere uitwerking heeft de regering gestreefd naar een sobere en eenvoudige regeling. Bij het overleg, dat in het bijzonder de toenmalige vice-minister-president met vele personen en instanties heeft gevoerd, is het de regering gebleken, dat ook bij velen in Suriname en de Antillen de voorkeur uitgaat naar een eenvoudige opzet. Vermeden moet worden, dat voor aangelegenheden van het Koninkrijk teveel beroep wordt gedaan op personen in Suriname en de Antillen, waardoor deze aan de Surinaamse en Antilliaanse samenleving, die aan werkkracht grote behoefte heeft, min of meer zouden worden onttrokken. Vermeden moet worden een zodanige inrichting van het Koninkrijk, dat zijn organen niet voldoende snel en elastisch kunnen functionneren en dat kosten ontstaan, die niet noodzakelijk zijn. Tenslotte achtte de regering het van belang, dat de bestaande staatsrechtelijke instellingen van het Koninkrijk zoveel mogelijk gehandhaafd en niet door nieuwe organen worden vervangen.

Twee grote punten van de te treffen voorziening, waarin de verbondenheid van het Koninkrijk tot uitdrukking is te brengen, zijn zelfstandigheid en samenwerking. De zelfstandigheid komt tot uitdrukking in de Landsregelingen in Suriname en de Antillen. De grondslagen van de zelfstandigheid dienen vastgelegd te worden in het Statuut, opdat de zelfstandigheden hecht verankerd zijn. De bepalingen van het Statuut kunnen immers blijkens de slotbepalingen slechts gewijzigd worden met instemming van Suriname en de Antillen. De samenwerking ware te regelen door Suriname en de Antillen te doen deelnemen in het staatsrechtelijk bestel van het Koninkrijk, voor zover het Rijksaangelegenheden betreft, welke deze landen raken.

Aan Suriname en de Antillen wordt in dit bestel aan invloed gegeven, die recht doet aan de welbegrepen belang van het Koninkrijk en aan hun redelijke aanspraken te dezer zake. De vast te stellen regeling kan het meest doelmatig in een eigen charter worden belichaamd. Aan dit charter wordt de naam Statuut gegeven. Dit Statuut geeft de hoogste regeling voor de staatsinrichting van het Koninkrijk. De grondwet voor het Koninkrijk der Nederlanden blijft daarnaast gehandhaafd. Zij zal echter aan het Statuut dienen te worden aangepast. Uiteraard dienen ook de Staatsregelingen van Suriname en de Antillen met het Statuut in overeenstemming te zijn.

Considerans

Het werkstuk vangt aan met de volgende considerans:

„Nederland, Suriname en de Nederlandse Antillen, overwegende, dat zij uit vrije wil verklaard hebben verbonden te willen zijn in één Koninkrijk, waarin zij hun eigen belangen zelfstandig behartigen en op voet van gelijkwaardigheid de gemeenschappelijke belangen verzorgen en wederkerige bijstand verlenen, hebben besloten in gemeen overleg het volgend Statuut vast te stellen."

Het Koninkrijk

Het Statuut laat, voor zover het niet anders bepaalt, de regeling van het Koningschap, De Raad van State. de regering en wetgevende macht van het Koninkrijk, de Hoge Raad, de buitenlandse betrekkingen en de defensie over aan de Grondwet voor het Koninkrijk der Nederlanden. De Grondwet wordt met dit Statuut in overeenstemming gebracht.

Aangelegenheden van het Koninkrijk

Deze zijn: a) de handhaving van de onafhankelijkheid en de verdediging van het Koninkrijk; b) waarborgen van de fundamentele menselijke rechten en vrijheden, van de rechtszekerheid en van de deugdelijkheid van het bestuur; c) de buitenlandse betrekkingen; d) het Nederlanderschap; e) het stellen van algemene voorwaarden voor de uitgiften van zeebrieven; f) het verlenen van vergunning tot de exploitatie van internationale luchtlijnen; g) het toezicht op algemene voorwaarden betreffende de toelating, vestiging en uitzetting van Nederlanders; h) de uitlevering, alsmede ten aanzien van vreemdelingen het stellen van algemene voorwaarden voor toelating, vestiging en uitzetting.

Bij het Nederlanderschap merkte de toelichting op: Uitdrukkelijk wordt hier van Nederlanderschap en niet van nationaliteit gesproken om te doen uitkomen, dat voor de drie Rijksdelen de gezamenlijke en enige nationaliteit is het Nederlanderschap. Ook de regeling van het Nederlandse onderdaanschap is een interne Rijksaangelegenheid. In de slotbepalingen wordt dit tot uitdrukking gebracht.

De Raad van Ministers

Suriname en de Antillen hebben ieder een gevolmachtigde Landsminister, die ziting heeft in de Raad van ministers en handelt naar instructies van zijn land. De gevolmachtigde ministers komen in de plaats van de algemeen vertegenwoordigers. Zij zijn bevoegd aan de behandeling van Koninkrijksaangelegenheden deel te nemen, welke Suriname en de Antillen raken. In ieder geval zijn zij bevoegd aan het overleg in de ministerraad deel te nemen, indien het betreft de defensie van het grondgebied van Suriname en de Antillen, zomede overeenkomsten of afspraken betreffende het Caraïbische gebied en de buitenlandse betrekkingen, waarbij de belangen van Suriname en de Antillen in het bijzonder betrokken zijn, dan wel wanneer voorzieningen daarin gewichtige gevolgen voor deze belangen kan hebben. Daarnaast kunnen de landen vooraf aangeven, welke andere Koninkrijksaangelegenheden huns oordeels hen raken. Of dit inderdaad het geval is, beslist de ministerraad. De zitting der Landsministers in de ministerraad houdt uiteraard het recht tot medestemmen in.

Voor bepaalde onderwerpen kan behalve de gevolmachtigde minister nog een minister van het betrokken land aan het ministerieel overleg deelnemen. De algemeen vertegenwoordigers van Suriname en de Antillen in Nederland, die als zodanig fungeren op de datum van de inwerkingtreding van het Statuut, zijn van die datum gevolmachtigde Landsministers.

Indien de gevolmachtigd minister ernstig bezwaar heeft tegen het gevoelen van de ministerraad over enige aangelegenheid, aan de behandeling waarvan hij heeft deelgenomen, wordt op zijn verzoek het overleg voortgezet. In dit geval geschiedt het overleg tussen de minister-president, twee ministers, de gevolmachtigd minister en een lid van de raad van Landsministers of een door de betrokken regering aan te wijzen bijzonder gemachtigde. Wensen beide Landsministers aan het voortgezet overleg deel te nemen, dan geschiedt dit overleg tussen de minister-president, twee ministers en beide gevolmachtigde Landsministers. De raad van ministers beslist overeenkomstig de uitslag van het overleg.

De toelichting noemt hetgeen in de voorgaande punten is bepaald een der essentiële punten van de werkstukken en merkt op:

Het zou kunnen zijn, dat de gevolmachtigde Landsminister van Suriname of de Antillen ernstige bezwaren heeft tegen bepaalde voorstellen en die voorstellen toch een meerderheid krijgen in de ministerraad. Het artikel bepaalt, dat in zulk een geval door de ministerraad geen eindbeslissing wordt gepleegd in een kleiner college, waarin Suriname en/of de Antillen sterker vertegenwoordigd zijn. Aan dit nader overleg wordt derhalve door de minister-president deelgenomen door twee Nederlandse ministers en door twee personen van Suriname en de Antillen. De leiding berust bij de Minister-president, van wie verwacht mag worden, dat hij een open oog heeft voor de belangen van alle landen van het Koninkrijk. Door te bepalen, dat de raad van ministers beslist overeenkomstig de uitkomst van het overleg, werden hechte waarborgen geschapen, dat de belangen van Suriname en de Antillen tenvolle tot hun recht zullen komen. Dit punt is eveneens toepasselijk verklaard op de raming van de kosten der voorzieningen van het Koninkrijk.

(Wordt vervolgd)

De Gezaghebber van het Eilandsgebied Aruba

roept hierbij sollicitanten op voor de betrekking van DEURWAARDER bij het Hof van Justitie en bij het Gerecht in Eerste Aanleg, speciaal belast met ambtsverrichtingen in strafzaken, tevens boete-inner op Aruba.

Basissalaris voor gehuwden: ƒ 1.560.— tot ƒ 2.880.— per jaar. Schriftelijke, op zegel gestelde, sollicitaties voor 1 Maart 1952 in te dienen bij ondergetekende.

Aruba, 19 Februari 1952.

De Gezaghebber vnmd.,
KWARTSZ.

Feuilleton

IK WAS IN AMERIKA

New York, met al zijn cement, werd op de duur te veel voor me. Mijlen en mijlen van dat goed lag er op de straten, en aan de kanten hadden ze het opgestapeld en dat waren dan de huizen. Het was, alsof je in een stenen kooi leefde. En ik maatke me bezorgd, dat er misschien op de hele aarde geen plekje aarde met wat groen en bomen zou over zijn, waar geen prikkeldraad omheen stond, om me er buiten te houden.

Maar waar moest ik anders heen? Ik had er geen flauw benul van. Totdat ik op een zekere dag, toen ik van mijn werk in de ondergrondse naar huis toe reed, een paar mannen hoorde praten. Het scheen, dat ze van over de bergen uit het westen kwamen, van een land, waar je nog grote wouden had en gras en bloemen, en waar twee rivieren bij elkaar kwamen,om eensgezind verder te stromen. Ik was direct geïnteresseerd en spitste mijn oren, om nog wat meer te horen. Het bleek, dat er een hoop Slavische mensen daar woonden en dat er goedbetaalde baantjes voor het grijpen waren. Dat stond me wel aan. Ik hader helemaal geen spijt van, dat ik een paar mijl voorbij mijn eindpunt moest rijden, voordat ik de naam van die streek te pakken kon krijgen.

En zo ging ik Zaterdags, nadat ik mijn loon had ontvangen, naar het station en kocht een kaartje voor die stad: Pittsburg was het.

Toen ik daar aankwam, was ik eerlijk gezegd een beetje teleurgesteld. Enfin, dat was mijn eigen schuld. Had ik maar niet naar andermans conversatie moeten luisteren en me met mijn eigen zaken bemoeien. Maar er viel niets meer aan te veranderen.

Zo zwierf ik twee maanden lang rond op zoek naar een betrekking. Eindelijk vond ik werk in een stijfselfabriek, maar dat duurde maar drie dagen. De baas praatte zo vlug, dat ik maar niet kon begrijpen, wat hij wilde. Iedere avond ging ik zo vlug mogelijk naar huis om mijn woordenboek te bestuderen, maar het was onmogelijk voor me om hem in te halena. Hij was me al een mensenleven lang voor. Daarom gaf hij me Zaterdags mijn loon en vertelde me, dat ik maar terug moest komen, wanneer ik wat meer Engels geleerd had. Hetgeen natuurlijk maar een schrale troost was.

Dus stond ik weer op straat, en wandelde van de ene fabriek naar de andere. En op een dag kwam ik bij een kapperszaak, waarvan de baas uit de Oekraine kwam. Ik sprak wel niet zo'n perfect Russisch, maar het was in ieder geval toch beter dan mijn Engels en we konden elkaar tenminste verstaan. Hij vroeg me, of ik werk had.

„Nee."

„Wil je werk?"

„Ik wil eten, dus natuurlijk wil ik werk."

„Kom hier vanavond om negen uur. Breng je spullen mee. Misschien krijg je wat."

„Wat voor baan?"

„Een ogede baan. Kom hier en kijk zelf maar."

Om negen uur was ik er. Een dikke vent met een zijden overhemd zat in een armstoel sigaren van een kwartje te roken, terwijl twee schoenenpoetsers met zijn onderdanen bezig waren.

„Het is maar een goed ding, dat hij geen duizendpoot is," zei ik in het Russisch tegen de barbier, „anders had hij daar een heel leger voor nodig."

„Houd je kop dicht," zei hij in dezelfde taal. „Mister Black," vervolgde hij in het Engels, „dit is de man, waar ik u over verteld heb. Hij zoekt werk."

„Een harde werker?"

„Jawel meneer, een erg harde werker," prees de barbier me.

„Is hij O.K.?"

„Ja meneer, nog maar een paar maanden van de boot."

„Kun je Engels spreken?" richtte meneer Black zich tot mij.

Het had geen zin om net te doen, of ik het wel kon. Ze zouden het toch wel merken en me er weer uitgooien. En omdat ze het net zo goed direct konden weten, schudde ik mijn hoofd. „Nee, ik kan het niet spreken."

„Fijn. Uitstekend." Meneer Black wreef zich in zijn handen en keek me aan, alsof ik een biggetje uit Luilekkerland was en hij toevallig net erge honger had. „Heel goed."

Daaruit zie je alweer, hoe vreemd de wereld is. Het ene ogenblik is het niet goed, als je geen Engels spreekt, het andere ogenblik is het een aanbeveling.

„Vraag, of hij vandaag mee kan gaan," zei meneer Black tegen de barbier, en deze vertaalde het in het Russisch.

Ik knikte van ja en liet mijn koffer zien.

Zo gauw meneer Black geschoren en met een halve fles parfum bestoven was, gingen we in zijn wagen en reden we weg. Het was een twaalf cylinder Cadillac en de motor maakte een geluid, alsof ze speciaal gemaakt was.

Af en toe stopten we en pikten nog een paar andere mensen op. Twee Chinezen, een doofstomme, een Mexicaan en een oude Duitser. Het was een mooie verzameling. We zagen er uit als een reizend circus.

We reden uren en uren lang. De kapper had al gezegd, dat het een lange trip zou worden en ik viel van het eentonige motorgeronk in slaap. Toen ik weer wakker werd, zag ik een fabriek voor me. Meneer Black had drie maal op de hoorn gedrukt. Een poort zwaaide open en met een snelheid van zeventig mijl per uur stoof de auto naar binnen. De poort werd weer zorgvuldig achter ons gegrendeld.

We stapten uit en wasten ons. Een man bracht ons een kop koffie met een paar broodjes en daarna werden we aan het werk gezet.

Iemand gaf me een paar gereedschappen. Dus ik was een reparateur. Ik begon te werken aan een paar machines, die in de werkplaats stonden. Een paar uur gingen voorbij. De een of andere man kwam vorbij en keek over mijn schouder, wat ik al gedaan had. Hij knikte tevreden. Klopte op mijn schouder. Het was dus goed.

De Arubaanse Courant

Thursday February 21, 1952 — ENGLISH SECTION — Edited by Alfred O. Thomas

EDITORIAL

Recreation Necessary

A baseball committee was recently formed to provide the boys of Aruba, a recreational outlet. This we consider is very important in the welfare of these youngsters since, through lack of these facilities, boys walk the streets idly and very often make trouble on themselves and parents. According to the old adage "mischief finds work for idle hands to do", it is our belief that if one or more young people's club could be formed in other parts of the Island where the lads can go in the evenings and pass away their time, then it will be creating a better and more healthy population.

The work of the Commissioner of Base Ball, Mr. Huckleman, should not be overlooked because it was due to his initiative that this organisation was sprung up. The benefits to be derived from this out-door recreation are many and very important too.

We can truly say that the interest of recreation on the island is now being realised and as such we cannot do against our conscience, but compliment the promoters and others responsible for keeping the interest alive.

Games on the whole are very good and should be indulged in as often as possible, as it gets rid of waste matter from the body and makes the organs function properly.

A few more clubs should be formed with the view of finding recreation for youth, who are not privileged to enjoy the facilities of those in other sections of the Island.

O'stad Harbour estimated at one million two hundred and twenty-five thousand guilders

The estimated cost for the building of a new harbour to facilitates more comfortable movements of ships is said to be one million two hundred and twenty-five thousand guilders. On the completion of this harbour, ships will have no difficulty in coming to shore and a better and more satisfactory service can be expected.

At a press conference on Saturday last at the office of Mr. Van den Berg, Chief of Public Works it was disclosed that the first and last walls of the harbour are being made by the Dutch Harbour Works of Amsterdam. The cost is estimated to be one million two hundred and twenty-five thousand guilders. The work which was begun on September 6, last is expected to be completed on August 1, this year.

Now more than three-quarter of the job is completed and they have the most modern equipment to carry out the work. One hundred men are employed as ordinary laborers and seven on the Staff. The wages for laborers directly amount three hundred thousand guilders and indirectly one hundred thousand guilders. When this work is finished Aruba can welcome any size ships from all parts of the world and also the Tourist cruisers which come presently only to Curacao, where they bring annually several hundred thousand dollars.

The wall has a length of two hundred meters and they need ten thousand cubic meters stuff.

King's Death may bring some diplomatic shifts

LONDON. - Important diplomatic changes may follow in the wake of the death of King George VI and the accession of Elizabeth II to the throne.

All foreign envoys in this country will have to present new letters of credence to Elizabeth.

British Ambassadors and Ministers abroad will need to be reaccredited as representatives of the Queen.

Because of Britain's rift with Egypt over their joint rule of the Sudan, it is possible that the Egyptian Government will refuse the new credentials of Sir Ralph Stevenson, the British Ambassador in Cairo. The Egyptian Government has proclaimed King Farouk as monarch of the Sudan.

The Dutch Windmill faithful helper and Guardian to Holland's Dykes

When the first pioneers settled in the marshes of Western Holland about the year 1300, they must have done so as a last resort, for it was almost impossible to live there. But they were clever with their hands. They would throw up a little dyke round a piece of swampy ground, cut ditches across it, and then ladle the water out with a large wooden scoop. This was the beginning of a great, indeed an epic struggle against the water. And in the six centuries that have elapsed since that first experiment, the Dutch have transformed the whole region into a prosperous area of fertile polderland. Situated from 6 to 16 feet below sea level, it is the most densely populated land in the whole world, with approximately 750 inhabitants per square mile, for more than half the people of Holland live on the polders which the Dutch nation has "wrested from the waves".

The early windmills were fixed, and so they were soon followed by an improved version called the "standard" windmill, which was mounted on a stand and could turn right round. Later windmills of the same type had a much larger standard and the upper section was correspondingly smaller. The next development was the smock windmill: this was a fixed structure with a movable cap which could be turned to meet the wind.

During the German occupation of the Netherlands, this mill code, which was unknown to the enemy, was employed by members of the resistant movement in order to pass messages to one another or to the Allied pilots. Thus the windmill has not only become an essential feature of the flat Dutch landscape but it also plays a part in the daily life of many Dutch people.

It is not surprising therefore that efforts are still being made to utilise windmill power, that power which has made it possible to drain the fertile farmland behind the coastal dunes and create what may well be described as one of the wonders of Western Europe.

Philadelphia Investigates Nazi-like Student Group

PHILADELPHIA, Feb. — The Philadelphia Board of Education and the city's newly appointed Commission on Human Relations joined the police today in a "through investigation" of a reported Nazi-type youth organization at Olney High School in North Philadelphia.

Recent desecrations and an attempted arson at synagogues have resulted in the arrest of three boys. The police said that they had admitted membership in an organization that used teh Nazi salute and Nazi arm bands.

Two Women found Slain

Bronx Waitresses stabbed, but Mystery veils attacks

Two waitresses, both stabbed to death, were found at 5 P.M. yesterday in the ground-floor apartment of one of them at 1580 Metropolitan Avenue, Parkchester, the Bronx. The body of Mrs. Jean Mitchell, 36 years old, the apartment lessee, was discovered in the foyer. She had been stabbed five times in the neck. A switch-blade knife lay near by.

Frances Castello, 45, of 1314 Virginia Avenue, the Bronx, was found in the living room, stabbed three times in the neck. A kitchen knife lay near her body. Policemen made the discoveries after a sister of Miss Castello telephoned that she had not been home for several days, but might be at Mrs. Mitchell's apartment.

Cab says six hundred "bucks" or no music on TUESDAY NIGHT

Surinam Club made a success last night

Cab Calloway's decision $ 650.00 or no band filled the Surinam Club on Tuesday night last as the sponsor failed to produce the amount this famous band leader required. After several hours of deliberation, the Committee of the Surinam Club returned with decision that they will take over the whole proceedings and last night they brought off a grand Fiesta.

Lack of proper arrangements caused over one thousand people from all parts of Aruba who turned up at Surinam Club on Tuesday last to dance to the strains of the famous Cab and his band to be told that the programme was cancelled.

A private individual who it is said sponsored the Dance at the Surinam Club, is today very much disappointed, because he has to return cash to over one thousand people, on account of improper arrangements with the famous American Musician.

After deliberations for about one hour, the Committee of Surinam Club headed by Dr. Hymans, agreed that the Club takes over the whole show on their shoulders and finance the project exclusively. This meant that the night being already far gone the dance had to be postponed for last night.

Dr. Hymans told the gathering that purchasers of tickets other than those from the Surinam Club had to get a refund, because those tickets were not considered valid.

Cab Calloway it is understood demanded a guarantee of $ 650.00 before he could put in his appearance at the Club, but the private promoter could not have shown that amount, so Cab and his band refused to turn up.

However last night, the Surinam Club Committee took over the show and the people who were once disappointed came back and made up for their disappointment. A grand time was had by all and the soothing strains of the music of this famous band, has left a longing impression and desire on the minds of patrons.

vanavond thuis?

Curom programma:

1'.00 nieuws; 11.05 symphonische muziek; 11.20 protestantse uitzending; 11.30 reclame; 12.05 lunchmuziek; 12.30 nieuwsbulletin; 12.45 muziek; 1.00 sluiting; 5.30 voor de rijpere jeugd; 5.50 disconieuws; 6.15 dinermuziek; 6.45 nieuwsbulletin; 7.00 papiamento; 7.30 reclame; 8.30 klassieke muziek; 9.30 gramofoonplaten; 9.55 nieuws; 10.00 sluiting.

Avros-programma:

15.30 reclame; 16.30 voor de jarigen; 17.00 voor kinderen; 17.10 amusementsprogramma; 17.40 voor jarigen op de Antillen; 18.00 R.A.O.; 18.40 nieuws; 19.01 verzoekprogramma; 19.15 voor gedetineerden; 19.25 vervolg verzoekprogr.; 19.40 voor de oudere jeugd; 20.00 reclame; 20.15 zang van Leo Cotino; 20.30 muziek; 20.45 verzoekplaatjes; 20.55 dansmuziek; 21.25 nieuws; 21.30 sluiting.

Radio Nederland:

19.00 opening; 19.02 nieuws; 19.10 intermezzo; 19.14 Nederl. kroniek; 19.25 Catholica; 19.30 Bel Canto; 19.56 causerie; 20.05 West-Indische muziek; 20.42 The Hotcha's; 20.55 Avondgebed; 20.58 sluiting; 21.00 einde uitzending.

vanavond uit?

Dakota:
17.00 Coney Island

DIVERSEN

Nachtdienst apotheken:
Vandaag hebben nachtdienst: Botica Aruba, Oranjestad. Botica San Lucas, San Nicolas.

Spreekuur van de Gezaghebber:
Vrijdag van 9—12 uur. Van te voren aan te vragen op Tel. 1104 of 1717.

Telegraafkantoor Oranjestad:
Dag en nacht geopend.

Telegraafkantoor San Nicolas:
Elke dag van 7 uur v.m. tot 7 uur n.m.

Wijkverpleging Wit-Gele Kruis:
Oranjestad—Noord: Zr. Hanewinkel. Tel. 1471.
San Nicolas—Savoneta Zr. Dixon, St. Maartenstraat San Nicolas.

Particulier: Zr. v. d. Mark, Wilhelminastraat 64. Tel. 1557.

Bezoekuren San Pedro Hospitaal:
Klasse I en II, elke dag 10-11 v.m. 3-4 n.m. 7-8 n.m.
Klasse III, elke dag 10—10.30 v.m. 3—3.30 n.m. 7—7.30 n.m.

Lago Hospitaal:
Dagelijks van 14-15 uur en van 18-20 uur.

Stichting Luchtmail Nederland:
Dinsdag om 2.00 uur n.m.
Woensdag om 4.00 uur n.m.

Openbare Leeszaal en Boekerij:
Bibliotheek, elke dag van 2.30 tot 5.30 n.m.; Dinsdag en Vrijdag van 19-21 uur; Zaterdagmorgen van 9-12 uur.
Leeszaal: Elke dag geopend van 9-12 uur en verder op alle uren waarop de bibliotheek geopend is.

Bucuti-Carnaval

UW VERWACHTINGEN KUNNEN NIET TE HOOG ZIJN ! ALLES WORDT OVERTROFFEN ! !

MAANDAGAVOND RAADSVERGADERING

Wij vernemen, dat de A.V.P.-fractie in de Eilandsraad een vergadering heeft aangevraagd om o.m. de volgende punten te kunnen bespreken: de jeugdcriminaliteit op Aruba, bevordering van het inschakelen van de plaatselijke handel bij aankopen door het Bestuur, het verschaffen van werk aan gedetineerden, de regeling betreffende uitzetting en verwijdering van niet-landskinderen en rondvraag. De vergadering zal Maandagavond plaats vinden.

ZATERDAG - TARABANADAG

Zaterdag a.s. vieren de Nederlandse, Amerikaanse en Britse padvindsters op ons eiland Tarabanadag in de sportclub Caribe. Er zal van 9 tot 1 uur 's morgens een afwisselend programma zijn, dat in het teken zal staan van de internationale broederschap. Het programma ziet er als volgt uit: van 9 tot 10 spelen, daarna tot half elf de vlaggen-ceremonie, vervolgens tot half twaalf recreatie per groep door alle kabouters en padvindsters; tot twaalf uur is er dan vrij spel en tenslotte van 12 tot 1 uur zingen en eten.

OUDERAVOND VAN DE JULIANASCHOOL

In een der lokalen van de Julianaschool werd gisteravond een matig bezochte ouderavond gehouden. In zijn openingswoord deelde het hoofd van de school, de heer C. D. Irausquin, mede, dat ondanks het bestaan van twee afdelingen op de Julianaschool er voorlopig één oudercommissie zal blijven omdat bepaalde belangen parallel lopen en vele ouders kinderen op beide scholen hebben. Wellicht kan later de commissie worden uitgebreid en in tweeën gesplitst.

Voor de oudercommissie moesten drie nieuwe leden worden gekozen en wel in verband met het vertrek van mevr. IJskes en de heer Wijbrandus en tevens naar aanleiding van het feit, dat de heer Dirkmaat geen kinderen meer op de Julianaschool heeft en daardoor als lid van de commissie heeft moeten bedanken. Na de stemming bleken te zijn gekozen: mevr. Van Hoorn en de heren D. de la Fuente en F. Steenmeijer.

De heer Dean Thompson, hoofd van de Lagoschool, vertelde een en ander over het Amerikaanse onderwijs-systeem en trok een vergelijking tussen de opvoeding van Amerikaanse en Nederlandse kinderen. Bepaald interessant was het betoog overigens niet.

De avond werd besloten met de vertoning van twee Nederlandse onderwijsfilms (het leven van de bijen en een vlucht met de K.L.M.)

OPTOCHT BIJ OPENING STADION

Vele sportverenigingen hebben reeds gehoor gegeven aan de oproep van de Jeugd- en Athletiekcommissie van het Comité Opening Stadion Aruba. Mochten er echter nog clubs zijn, die niet rechtstreeks zijn ingeschreven en toch aan de optocht wensen deel te nemen, dan kunnen zij deze publicatie als een persoonlijke uitnodiging beschouwen en zich ten spoedigste opgeven bij de heer J. M. Koopmans, p.a. Dominicuscollege.

De clubs, die wel zijn aangeschreven en nog niet hebben geantwoord, worden dringend verzocht het antwoord met de grootste spoed op te zenden.

OUDE BANKBILJETTEN KUNNEN NOG OMGEWISSELD WORDEN

Wij brengen nog even in herinnering, dat de onlangs ongeldig verklaarde bankbiljetten van vijf en tien gulden nog steeds kunnen worden omgewisseld op de afdeling Financiën van het Bestuurskantoor. Vriendelijk verzoek: komt u zoveel mogelijk in de middaguren.

Cab Calloway veroverde Coney Island en Club Suriname

Dinsdagmiddag al waren Cab Calloway en de andere leden van de „Cotton Club Orchestra" naar Aruba gekomen, maar pas gisteravond konden zij hun instrumenten uit de foudralen halen. We schreven gisteren reeds, dat het optreden op Dinsdagavond door bepaalde manipulaties van een zogenaamde impressario geen voortgang kon vinden.

Maar gisteravond speelden Cab en zijn instrumentale artisten! Eerst van acht tot negen uur op Coney Island en daarna tot diep in de nacht in de Club Suriname.

Het was voor vele bezoekers van Coney Island een ware verrassing, dat zonder extra entree-heffing een hartig jazz-programma werd aangeboden. Cab had zeer veel succes en dat dit nog niet groter kon zijn, moet worden geweten aan het feit, dat voor het optreden niet genoeg reclame kon worden gemaakt, omdat pas in de loop van de middag een overeenkomst kon worden gesloten.

Over het optreden in Club Suriname schrijft onze speciale verslaggeefster:

„Het optreden van Cab was — ondanks de teleurstelling van het publiek over het verloop van de voorgaande avond — in alle opzichten „wonderful". Toen de orkestleden op het podium plaats namen, steeg er een daverend applaus op en dit werd bepaald oorverdovend toen Cab met zijn vriendelijk, innemend gezicht zich voorstelde.

Het werd een genotvolle avond, Cab was in topvorm. De „floorshow", die te middernacht begon, werd een daverend succes. De rasartisten kregen stuk voor stuk gelegenheid om hun kunnen te tonen en vooral verwierven enthousiaste bijval de uitstekende pianist (boogie-woogie!!) en de slagwerker.

We maakten nog even een praatje met mrs Hill, Cab's agente, die allesbehalve te spreken was over het voorgevallene op Dinsdag. „Tien jaar lang werk ik al voor Cab, die zelf twintig jaar in het vak zit, maar dit is ons nog nooit overkomen! Het is heus geen reclame voor Aruba, vooral in verband met de hotelplannen, waarover ik terloops hoorde spreken. Enfin, we zijn in elk geval blij, dat de mensen het hier vanavond naar de zin hebben".

„BULA WAYA" WEER OP ARUBA?

Onlangs publiceerden wij, dat er op ons eiland weer uitvoeringen van de show „Bula Waya" zouden plaats vinden. Gisteren vernamen wij, dat dat helemaal nog niet zeker is en dat een en ander afhankelijk is van de publieke belangstelling. De totale kosten belopen ongeveer ƒ 2300,— en het spreekt vanzelf, dat die moeten worden opgebracht. Dus: alleen „Bula Waya" indien voldoende belangstelling.

DE VETERANENCOMPETITIE

„Er moet veel meer geveteraand worden", merkte een onzer lezers onlangs op en hij doelde daarbij op de veteranen-voetbalcompetitie, die op het ogenblik in volle gang is en waarvoor veel belangstelling bestaat. Dezelfde enthousiasteling vroeg naar de huidige stand; deze kregen we als bij toeval in handen en volgt dus hieronder:

Aruba Jrs.	7	6	1	—	13
Dom. Coll.	7	5	1	1	11
K.N.S.M.	6	3	3	—	9
Mercurius	6	4	—	2	8
Douane	7	3	2	2	8
Politie	8	2	2	4	6
Julianasch.	8	2	1	5	5
J. G. Eman S. C.	6	1	1	4	3
H.B.U.	7	1	1	5	3
Elmar	6	1	—	5	2

PATZ - TOCH BETER!

Er is bier en BIER. Bier is lekker, maar BIER is heerlijk. Een goed glas bier is altijd welkom, maar voor een koel glas BIER heeft men een maandsalaris over. Overdreven? Misschien wel, maar zeker niet overdreven is het te zeggen, dat heel wat mannen en verscheidene vrouwen op ons eiland voor een dagelijkse fles BIER heel wat over hebben. Het is niet alleen fijn van smaak. maar ook voedzaam en door en door gezond.

Dit bierpraatje is eigenlijk de inleiding tot een introductie. Wij willen namelijk aan U voorstellen het Patzenhofer BIER, dat thans ook op ons eiland verkrijgbaar is; importrice is de fa E. en G. Martijn, die ons een lekkere „Patz" ter kennismaking aanbood. Nu weten we het: er is bier, maar er is ook PATZ. Als U nu een proef neemt met een cartonnetje, ontvangt U een prachtig bierglas gratis.

Openbare Aanbesteding

Gegadigden voor levering van CEMENT en ETERNIETBUIZEN kunnen uiterlijk tot 5 Maart 1952 des ochtends 11 uur hun aanbiedingen ten kantore van D.O.W. deponeren, alwaar ook de voorwaarden voor levering verkrijgbaar zijn.